

Haz una Ofrenda para El Día De Los Muertos

La ofrenda es la pieza central de cualquier celebración de El Día de los Muertos. Es una colección decorativa de objetos, seleccionados cuidadosamente y arreglados para honrar y evocar recuerdos de un familiar, amigo o figura pública que ya haya partido. La tradición mantiene que la ofrenda atrae y guía al espíritu a casa, para que disfrute, una vez al año, el amor y la compañía de los que lo sobreviven. El corazón de la celebración de El Día De Los Muertos de Evansville está en la sala de las ofrendas, la cual está en el salón de juntas en el sótano de la Biblioteca Pública en el Oeste de la ciudad (EVPL West). Este lugar es un espacio de reverencia, una isla mágica de calma en medio de la fiesta que se celebra afuera. Aquí, la música y la multitud desaparecen y los visitantes se encuentran rodeados de brillantes exhibiciones adornadas por individuos y organizaciones de la comunidad.

La Biblioteca Pública del Oeste (EVPL West) está localizada en 200 W. Franklin Street, y es reconocida ampliamente como la casa del bazar de la calle Franklin y por los juegos y atracciones mecánicas durante el festival de otoño del West Side Nut Club. El espacio para poner las ofrendas y los altares está en el sótano y estará marcado con letreros al frente y en la parte posterior del edificio. El personal o los voluntarios del evento, te indicarán dónde se encuentra tu espacio designado.

Por favor, envíanos un mensaje electrónico a: dayofthedead@evpl.org si deseas crear un altar de ofrendas.

Horario de instalación

- 2 - 7 p.m. Viernes, Noviembre 1
- 10 a.m. - a mediodía (deberá de estar terminado a mediodía) Sábado, Noviembre 2

Horario de desmontaje

- 6 - 7 p.m. Sábado, Noviembre 2 (inmediatamente después del festival)
- 10 a.m. - 6p.m. Lunes, Noviembre 4

Consulta la página del evento de Evansville Day of the Dead en Facebook. Escríbenos a dayofthedead@evpl.org

Consejos y reglas adicionales

- Las mesas disponibles miden 2.5' x 6' pero son pocas y están limitadas a los que lleguen primero. Si prefieres traer tu propia mesa, por favor indícalo en tu correo electrónico.
- Las paredes son de mampostería, por lo tanto, los objetos ligeros pueden ser colgados con masilla.
- Puede ser posible colgar adornos un poco más pesados del techo, pero necesitarás hacer arreglos especiales (por favor menciona este requerimiento en el correo).
- En la isla central de las mesas, podemos colgar artículos de las cortinas que dividen la sala. Arreglaremos esto si es necesario el día del evento.
- Aunque lo deseamos mucho, no nos es posible permitir velas encendidas en este espacio. Si quieres usar velas, las velas con luz LED son fáciles de encontrar y se ven muy reales.

¿Necesitas ideas adicionales? Haz una búsqueda de imágenes en Google de ofrendas!

Considera representar alguno de los siguientes elementos en tu altar

- La **base** de una ofrenda es una mesa o un mueble con cajas acomodadas de cierta manera en la cual se representan niveles, los cuales están cubiertos con tela decorativa. En el folklore de la tradición, estos niveles representan el cielo, la Tierra, el purgatorio, o los niveles en los cuales el alma viaja para llegar al Más Allá.
- Un **arco** representa el portal entre el mundo de los vivos y de los muertos.
- **Las calaveras de azúcar** representan a los fallecidos para los cuales se dedica la ofrenda.
- **El Pan de Muerto** es una tradición que representa la Eucaristía.
- **Las cruces**, es otra tradición y símbolo de fe que puede ser usado, si lo juzgas apropiado.
- **El copal** es una resina que se quema como incienso desde tiempos precolombinos para limpiar y santificar el espacio.
- **Los petates**, o tapetes hechos con hojas de palmas, proveen al espíritu de los fallecidos un lugar para descansar.

Los "Cuatro Elementos"

- **Velas** (en nuestro caso, velas LED) representan al **FUEGO**, guían al espíritu a casa.
- **Papel Picado**, que se mueve fácilmente con la brisa, representa al **AIRE**.
- **Agua** es ofrecida en vasos para las almas sedientas.
- **Flores** u otras plantas, especialmente las caléndulas, representan la **TIERRA**.

Make an Ofrenda for Day of the Dead

The ofrenda is the centerpiece of any Día de los Muertos celebration. It is a decorative array of objects, thoughtfully selected and arranged to honor and evoke memories of a departed relative, friend or public figure. Tradition holds that the ofrenda attracts and guides the spirit home, to linger once a year in the love and companionship of the living. The heart of Evansville's Day of the Dead celebration is its ofrenda room, which is in the downstairs meeting room in EVPL West. The space is a reverent, magical island of calm right in the center of the party going on outside. Here the music and crowds disappear, and visitors are surrounded by ornate, glowing displays from individuals and organizations around the community.

EVPL West is located at 2000 W. Franklin Street, and it is also widely recognized as the home of the Franklin Street Bazaar and the rides and games area for the West Side Nut Club Fall Festival. The space to set up ofrendas is in the lower level, and will be marked with signs at the front and back of the building. Staff or event volunteers will show you to your spot.

Please email us at dayofthedead@evpl.org if you want to create an ofrenda.

Setup hours

- 2 - 7 p.m. Friday, November 1
- 10 a.m. - noon (setup must be completed by noon)
- Saturday, November 2

See the Evansville Day of the Dead event on Facebook. Email us at dayofthedead@evpl.org.

Additional tips and guidelines

- The tables available are 2.5' x 6' but these are limited on a first come, first served basis. If you'd rather bring your own table, please indicate that in your email.
- The walls are painted masonry, so lighter items may be attached with poster putty.
- We may be able to suspend slightly weightier elements from the drop ceiling track, but you will need to make arrangements to do so (please mention in your email).

Teardown hours

- 6-7 pm. Saturday, November 2 (immediately after the festival)
- 10 a.m. - 6 p.m. Monday, November 4

- In the center island of tables, we can pin items to the cloth room divider. We'll address this as needed the day of the event.
- As much as we would like to, we can't allow real candles in this space. If you wish to use candles, LED votive candles are easily found and look increasingly realistic.

Want some additional ideas? Do a Google image search for iofrendas!

Consider featuring some of the following in your display

- The **base** of an ofrenda is often a table or piece of furniture, stacked with an arrangement of boxes to produce levels, which are then covered with decorative cloth. In varying folk traditions these levels can represent heaven, Earth, purgatory, or the stages a soul travels through to reach the afterlife.
- An **arch** can represent the gateway between the worlds of the living and the dead.
- **Sugar skulls** are meant to represent the deceased to whom the offering is dedicated. The name is often written on the forehead.
- **Pan de Muerto** ("bread of the dead") is one of the Spanish traditions, representing the Eucharist.
- **Crosses** (another Spanish tradition) or other symbols of faith can be used, if appropriate.
- **Copal** is a resin burned as incense since Pre-Columbian times, said to clean and sanctify the environment.
- **Petates**, or woven mats of palm leaves, provide the spirit of the departed a place to rest.

The "Four Elements"

- **Candles** (in our case, LED candles!) representing FIRE, guide the spirit home.
- **Paper** (paper picado) which moves so easily in the breeze, represents AIR.

- **Water** is often provided in a glass for thirsty souls.
- **Flowers** or other plants, especially marigolds, represent the EARTH.